



Röthenbach, den 11.04.2017

Liebe Freundinnen und Freunde, liebe Patinnen und Paten, liebe Spenderinnen und Spender, liebe Fördererinnen und Förderer und alle, die unser Hilfsprojekt für Bedürftige in Griechenland unterstützen! Zu allererst bedanken wir uns ganz herzlich bei allen, die uns die Treue halten und uns auch in Zukunft unterstützen. So können wir weiterhin nachhaltig helfen.

Um noch aktueller zu informieren, schalten wir am 06.03.2017 eine neue Version unseres Internet Auftrittes frei.

Hier zu ein herzliches "Danke Schön" für die Geduld, die unser Webmaster Roland mit mir hatte. Unser Verein hat jetzt einen moderneren Internet Auftritt. Auch haben wir jetzt eine Möglichkeit gewonnen, ganz aktuell über unsere Vereinsarbeit zu informieren.

Ein paar Worte zu unserem Team in Griechenland:

Alexandros Jazakis ist der Initiator, Kopf und Herz dieses Projektes.

Katarina Georgakopoulou, seine Frau entlastet ihn immer mehr und führt unter seiner Aufsicht unseren Laden.

Als in Aigio Geborene, kann sie die Situation der Hilfesuchenden am besten einschätzen.

Wenn z.B. ein Bedürftiger einer einfachen Arbeit vorübergehend nachgeht, dann wird für dieses Monat die Auszahlung etwas reduziert. Dafür ist dann auch Geld für Sonderfälle übrig. (Patenschaften natürlich ausgenommen!) So kamen während des Aufenthaltes von mir und Werner im Februar eine Familie zu uns: beide arbeitslos, 7 Kinder, das Haus gerade abgebrannt. Hier konnten wir eine kleine Soforthilfe leisten.

Katarina führt auch die Auszahlungsliste für die Spenden und Patenschaften und stellt dabei die Quittungen aus, die wir dann in Deutschland für das Finanzamt benötigen.

Frau Tsema arbeitet ebenfalls im Laden, hier ist Ihre Aufgabe die Aufsicht, das Sortieren der Spenden und Reinigungsarbeiten.

Sofia Andriotti ist unsere Deutsch-Lehrerin. Zusätzlich übersetzt sie z.B. Briefe von deutschen Paten an ihre Familien.

Janni, genannt der "Butler" ist der große Organisator. Wird z.B. ein Pickup gebraucht um ein Sofa zu transportieren, besorgt Janni einen. Er hat auch die Organisation der Farm unter sich.

Griechenland Hilfe, die ankommt e.V.

www.griechenland-hilfe-die-ankommt.de

Raiffeisen-Volksbank, Neuburg,

IBAN: DE33 7216 9756 0000 9587 00

BIC: GENODEF1ND2



Alexandros, Katarina und Werner sprechen im Februar über die Planungen.

Übersicht über unsere Gesamtmaßnahmen

Unser Laden:

"Lieber Rainer Dietz,

Am Dienstag den 6.12. habe ich hier in Berlin Prenzlauer Berg mit meiner Musikkneipe "doors" mein 20jähriges Bestehen gefeiert

Es war ein schönes Fest, das können Sie sich sicher denken.

Ich habe alles was ich brauche und deswegen bat ich Freunde und Gäste für Ihr Projekt zu spenden.

Und wir hatten wirklich großes Glück. Es sind sage und schreibe 1.010,00 Euro zusammengekommen.

Diese habe ich heute gleich überwiesen. Ich denke, das ist eine schöne Summe, die bei verschiedenen Projekten weiterhelfen kann.

Sylvia Thimm

Griechenland Hilfe, die ankommt e.V.

Diese großzügige Spende ermöglicht uns, die lange schon gewünschte Klimaanlage für unseren Laden zu kaufen!

Jetzt können wir damit heizen und müssen nicht mehr im Anorak unsere Besucher empfangen.

Auch unsere Schulkinder müssen beim Unterricht nicht mehr frieren.

Herzlichen Dank den so großzügigen Spendern der Musikkneipe "doors"



Kleidersammlung:

Unsere Kleidersammlung in Deutschland zu Gunsten unseres Programmes in Aigio haben wir eingestellt:

Wir konnten uns überzeugen, dass die Solidarität unter den Griechen vorhanden ist. Kleider werden ausreichen gebracht, auch Spielzeug. Da sich herumgesprachen hat, dass wir auch Unterricht anbieten, bekommen wir jetzt auch immer mehr Schulbücher geschenkt.

www.griechenland-hilfe-die-ankommt.de

Raiffeisen-Volksbank, Neuburg,

IBAN: DE33 7216 9756 0000 9587 00

BIC: GENODEF1ND2

Nachhilfe:

Wir haben jetzt 3 Klassen in unserer Deutsch-Schule: insgesamt 11 Kinder, die begeistert bei der Sache sind. Das "Danke-Schön" einer Mutter, die ihre beiden Kinder bei uns in der Schule hat, war berührend. Auch das gibt Kraft, immer weiter zu machen. Sofia Andriotti ist eine verständige Lehrerin, ihr Gehalt hat sie sehr bescheiden kalkuliert und ist bis zum Ende des Schuljahres 2017 durch eine Spende von Frau P. gesichert. Hier ergibt sich die Frage und Bitte, ob sich Sponsoren finden, die ca.150€ pro Monat ab Oktober übernehmen. Teilbeträge sind herzlich willkommen.

Noch ein Wort zu den Schulbüchern:

Für mich, der aus seiner Schulzeit gewohnt war, dass Schulbücher am Ende jeden Jahres zurückgegeben werden mussten, (und wehe, wenn das Buch nicht in Ordnung war!) ist es schwer verständlich, dass in Griechenland jedes Jahr neue Schulbücher aufgelegt und gedruckt werden, die dann von den Schülern gekauft werden müssen.

Griechenland Hilfe, die ankommt e.V.

Daher sind wir froh, wenn wir gebrauchte Schulbücher vom vergangenen Jahren geschenkt bekommen. Diese werden dann an Interessierte verteilt und dennoch weiter benutzt.

Wir haben zu Beginn unseres Schulbetriebes auf den Kauf von Büchern verzichtet, da wir erst einmal abwarten wollten, in wie weit die Schüler Interesse haben und ob sie regelmäßig kommen. Und sie kommen! Ich selbst sah, wie bei Wind und Regenwetter der Vater seine 13jährige Tochter mit dem Moped von Eliko (das antike "Helike") aus nach Aigio brachte. Und sie dann auch wieder abholte. Die Eltern stehen sehr hinter der Möglichkeit, für Ihre Kinder zumindest in Deutsch eine Nachhilfe zu haben. Für das neue Schuljahr ist dann doch der Kauf von Büchern für unsere 11 Kinder geplant. Circa 310€ fallen einmalig an Kosten dafür an. Am 7. April wurden im Rahmen des Deutsch-Unterrichtes Dankesbriefe zusammen mit Ostergrüßen an die Paten geschrieben. Ich konnte den Eifer der Kinder mit Freude miterleben. Da drei Kinder keine Paten hatten, sie aber mit Eifer auch einen Brief schrieben, suchte ich Spender aus und schickte ihnen je einen Brief mit einem kleinen Anschreiben.

Farm der Solidarität:

15. Februar 2017, unser Besuch der Farm: Romano-Salat und Zwiebeln wachsen gut, im Hintergrund warten noch Kohlköpfe auf die Ernte.

www.griechenland-hilfe-die-ankommt.de



21. Februar 2017, Endlich wird es warm und die Folie kann über das neue Gewächshaus gezogen werden



Geschafft! Freude über die gelungene Gemeinschaftsarbeit!

24. Februar 2017 Es ist ein warmer Frühlingstag, Gemeinsam werden die Setzlinge in die Erde gepflanzt.



Und gemeinsam kann geerntet werden.



Am 9.4.2017 blühen die Tomaten schon im Frühbeet!



Griechenland Hilfe, die ankommt e.V.

www.griechenland-hilfe-die-ankommt.de

Raiffeisen-Volksbank, Neuburg,

IBAN: DE33 7216 9756 0000 9587 00

BIC: GENODEF1ND2

Ein Spender, der ungenannt bleiben will, ermöglicht mit 200€ den Farmarbeitern ein Grillfest zu Ostern.

Ein Sitzplatz dafür wurde in Eigenarbeit schon gebaut.



Patenfamilien:

Zur Zeit versorgen wir 57 Familien mit 65 Kindern.

Erfreulicherweise fragen immer mehr Spender nach Patenfamilien. Das hilft uns sehr, langfristig zu planen.

Eine große Bitte habe ich, wenn zum Geburtstag oder anderen Anlässen zusätzlich Geld auf das Konto überwiesen wird:

Bitte informieren Sie mich kurz per Mail, SMS oder WhatsUp darüber. Dann kann ich eine zusätzliche Überweisung nach Griechenland tätigen und Alexandros übergibt dann die Summe direkt dem Empfänger. Sonst landet diese Spende im allgemeinen Budget und geht nicht zusätzlich an den Empfänger.

Sonstige Aktivitäten:

Griechenland Hilfe, die ankommt e.V.

Am 13. Februar 2017 wurden zum ersten Mal an alle Spender Spendenquittungen versandt.

Wer eine Quittung vermisst, bitte bei mir melden.

Unsere EDV druckt aus steuerrechtlichen Gründen nur Quittungen aus, bei denen eine Postadresse hinterlegt ist und die unser deutsches Konto betreffen.

Der Laptop mit Drucker wird gut genutzt. Kassenbuch wird täglich geführt, auch die Kopien für den Unterricht können so schnell gedruckt werden.

Wir können jetzt auf 2 Ferien-Wohnungen zugreifen, die von den Eigentümern wochenweise vermietet werden.

Bei Interesse, bitte bei mir melden.

Für einen Kurzbesuch eines Paten bei seiner Familie können wir nach Absprachen auch kostenlos eine Unterkunft für 1-2 Tage vermitteln. Auch hier bitte mich fragen, danke.

Es ist erschütternd zu sehen, wie täglich arme Leute in den Laden kommen und um Hilfe nachsuchen. Eine junge Familie mit einem 4 Monate alten Baby bat um Hilfe, auch für die Kosten der Geburt, wir konnten kurzfristig eine Patenfamilie vermitteln. Eine Mutter hat Ihren Mann mit 3 Kindern verlassen.

www.griechenland-hilfe-die-ankommt.de

Jetzt muss die älteste Tochter mit ca. 13 Jahren schnell erwachsen werden und den Vater mit ihren 2 kleineren Brüdern versorgen.

Die Warteliste, um in unser Programm aufgenommen zu werden, ist lang.

Vielen herzlichen Dank nochmals an unsere treuen Spender. Wir können Ihnen die große Dankbarkeit unserer Bedürftigen weitergeben. Die Solidarität aus dem Deutsch-sprachigen Raum wird hier in Griechenland hochgeschätzt.

Bitte bleiben Sie unserem Programm treu, nur mit Ihrer Hilfe könne auch wir Hilfe leisten.

Mit den herzlichsten Grüßen

Ihr Rainer Dietz